

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

CONFIDENTIAL

TEX.SB/1118/Add.1*
25 October 1985

Textiles Surveillance Body

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4:4

Amendment of the Bilateral Agreement between Sweden and Yugoslavia

Note by the Chairman

Attached is a notification received from Sweden of an amendment of its agreement with Yugoslavia. This amendment supersedes and replaces the restraint levels for Groups 5 and 9 in the original agreement. The amendment which is a result of the informal message sent by the TSB to the parties concerning the restraint levels¹ for Groups 5 and 9, is considered as an integral part of the agreement.

¹ The original text of the agreement was circulated to members in
TEX.SB/1118

* English only/Anglais seulement/Inglés solamente

TS/140-3

SWEDISH DELEGATION

Geneva, 11 October, 1985

643

Mr. Marcelo Raffaelli
Chairman of the Textiles
Surveillance Body
GATT
Centre William Rappard
154, rue de Lausanne
1211 GENEVA 21

Dear Mr. Raffaelli,

I hereby wish to notify to the Textile Surveillance Body an amendment of the Agreement between the Federal Executive Council of the Assembly of the Socialist Federative Republic of Yugoslavia and the Government of Sweden regarding exports of certain textile products from Yugoslavia to Sweden signed on October 31, 1983.

The amendment which replaces and supersedes Group 5 sweaters etc. and 9 costumes etc. has been agreed between the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and Sweden. The relevant notes exchanged are enclosed.

Yours faithfully,

Hans Ewerlöf
Hans V. Ewerlöf
Ambassador
Permanent Representative

ANSWERED	DOC. ISSUED	FOLIO
	EX-56/10	2/2
REG 14 OCT 1985		
For	Action	Comment
Cabinet of DG		
Inv. Service		
OFFICE LEGAL AFF.		
Chairman / Council Aff. Div.		
CHAIRMAN TSB	<input checked="" type="checkbox"/>	

For	Action	Comment	Int.
OPER. DEPT. A			<input checked="" type="checkbox"/>
Non Tar. M. Div.			
Development Div.			
Tech. Coop. Div.			
Trade Pol. Div.			
Spec. Proj. Div.			
OPER. DEPT. B			<input checked="" type="checkbox"/>
Econ. R/Anal. Unit			
Agriculture Div.			
Tariff Div.			
Tech. Ser. T. Div.			
Ext. Rel. Div.			
Gen. Sec. Div.			
Adm. / Fin. Div.			
Legal / Doc. Div.			
Training Div.			
General Off.			
Telephone Off.			

Enclosure

Postal Address
Délégation Permanente de Suède
Case Postale 190
CH - 1211 GENEVE 20

Street Address
9-11, Rue de Varembe
Telephone
022/34 36 00

Telegrams
Svensk
Telex
22 112



MINISTRY
FOR FOREIGN AFFAIRS

Trade Department

Page

The Ministry for Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the Socialist Federative Republic of Yugoslavia and, with reference to the agreement between the Federal Executive Council of the Assembly of the Socialist Federative Republic of Yugoslavia and the Government of Sweden regarding exports of certain textile products from Yugoslavia to Sweden signed on October 31, 1983, has the honour to communicate the following:

The Government of Sweden proposes that annex 1 of the above mentioned agreement be amended as follows:

(a)	(b)	(c)
Group	Ex Swedish Tariff	
No	Classification No	Description
5	60.05.30-	Sweaters, pullovers, slip-overs, jumpers and cardigan etc, knitted or crocheted (including outerwear T-shirt
9	60.05.60- 61.02.006, 20-, 30-, 40-, 99-	Costumes, dresses and skirt

(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
	Level for	Level for	Level for	Level for
	period	period	period	period
	1.1.83-	1.1.84-	1.1.85-	1.1.86-
Unit	31.12.83	31.12.84	31.12.85	31.12.86
Pcs	500.500	501.001	501.502	502.003
Pcs	286.486	286.773	287.059	287.347

The Embassy of the Socialist
Federative Republic of
Yugoslavia

S T O C K H O L M

The Ministry has further the honour to propose that, if the above proposed amendment is acceptable to the Federal Executive Council of the Assembly of the Socialist Federative Republic of Yugoslavia, this Note and the Embassy's Note in reply to that effect shall constitute an agreement between the two Governments, to enter into force on the date of the Embassy's Note in reply.

The Ministry for Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia the assurances of its highest consideration.

Stockholm, September 27, 1985



The Embassy of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia presents its compliments to the Ministry for Foreign Affairs and, with reference to the Ministry's note of 27 September 1985, has the honour to inform that the Federal Executive Council of the Assembly of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia accepts the proposed amendment of the agreement between the Federal Executive Council of the Assembly of the SFR of Yugoslavia and the Government of Sweden regarding exports of certain textile products from Yugoslavia to Sweden signed on October 31, 1983, as follows:

(a)	(b)	(c)
Group No.	Ex Swedish Tariff Classification No.	Description
5	60.05.30-	Sweaters, pullovers, slipovers, jumpers and cardigans etc, knitted or crocheted (including outerwear T-shirts)
9	60.05.60- 61.02.006, 20-, 30-, 40-, 99-	Costumes, dresses and skirts

(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
Unit	Level for period 1.1.83- 31.12.83	Level for period 1.1.84- 31.12.84	Level for period 1.1.85- 31.12.85	Level for period 1.1.86- 31.12.86
Pcs	500.500	501.001	501.502	502.003
Pcs	286.486	286.773	287.059	287.347

The Federal Executive Council of the Assembly of the SFR of Yugoslavia has also agreed that this Embassy's note in reply to the note of the Ministry for Foreign Affairs, dated 27 September 1985,

To the Ministry for Foreign Affairs,
Stockholm.

shall constitute an agreement between the two Governments, and will enter into force on the date of the Embassy's note.

The Embassy of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia avails itself of this opportunity to renew to the Ministry for Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Stockholm, 1 October 1985.

Ch